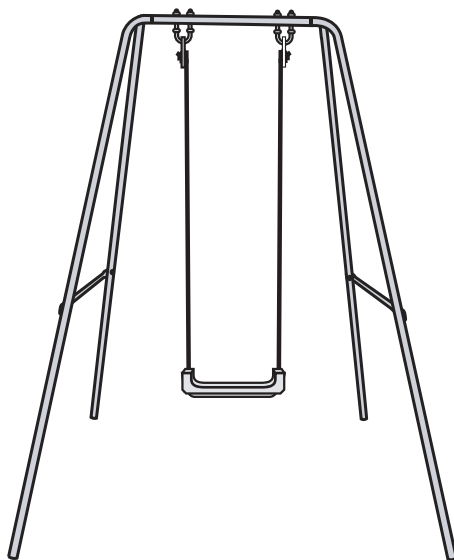




IN221000195V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT_RO

344-066V00

**SINGLE SWING / BALANÇOIRE UNIQUE/
EINZELSCHAUKEL/COLUMPIO INFANTIL SIMPLE/BALOIÇO
INFANTIL/ALTALENA PER BAMBINO SINGOLO/
LEAGĂ SIMPLU**



EN: **WARNING:** Suitable for children of 3-8 years old; Max weight: 45 kg.

DE: **WARNUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 3-8 Jahren; Max. Gewicht: 45 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 3 à 8 ans; Poids maximum : 45 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 3 a 8 años; Peso máximo: 45 kg.

PT: **AVISO:** Adequado para crianças de 3-8 anos; Peso máximo: 45 kg.

IT: **ATTENZIONE:** Adatto a bambini di 3-8 anni; Peso massimo: 45 kg.

RO: **AVERTISMENT:** Potrivit copiilor cu vârsta între de 3-8 ani; Greutate maximă: 45 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

- Not for children under 3 years due to small component which may cause choking hazard.
- Only suitable for outdoor use.
- This equipment must be assembled and checked by an adult. Two adults may be required to assemble this product.
- For family domestic use only. This product has not been designed for commercial use in play centers, nurseries etc.
- Adult supervision is required at all times.
- Only one child per seat at any one time.
- The baby seat is designed for baby with a body weight no more than 45kg.
- Always fasten the harness when the child is seated.
- For indoor and outdoor use.
- Before use please check all bolts are tight, secure and intact.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Check swing seats, chain, ropes and other means of attachments if relevant to your product for evidence of deterioration. Replace when required in accordance with the manufacturers instructions if necessary.
- Place the product on level surface at least 2 metres from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, wall, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
- DO NOT install the product over concrete, asphalt or any hard surface.
- DO NOT orientate the product directly towards the sun.
- Leave all fittings finger tight until assembly is complete, for ease of construction. Then tighten firmly.
- Children should not wear cycle helmets whilst on this equipment.
- Do not allow children to stand on any swing seats, glider seats or slide chutes relevant to your product.
- Do not allow the children to jump or climb off any moving equipment.
- Do not twist swing ropes or wrap them over the top bar.
- Do not allow loose, hooded or baggy clothes to be worn as children can get trapped and may be unable to free themselves.
- Do not allow children to climb on parts of this equipment not intended for this purpose.
- Do not allow children to wander into the play area whilst the equipment is in use.
- Gliders and swings must not exceed an angle of 60 degrees from the ground.
- Regularly check the item for wear and damage, removing the item from use when necessary until replacement parts are fitted.
- Failure to assemble and maintain this item as per instruction may cause injury to the user.
- Please keep the instructions in a safe place for future reference.
- The minimum clearance between the swing seat and ground level should be 350mm.
- Inspect all parts of this product every 6 months following purchase. If any parts look worn or you find any problems, please contact us for replacements and do not use product until problem has been corrected. We recommends replacing the plastic swing rope clamps every 2 years even if there is no sign of deterioration.
- Do not modify this item.

SWING PARTE LIST



CENTRE BAR



"LEFT-HAND" TYPE TOP LEG (X2)



"RIGHT-HAND" TYPE TOP LEG (X2)



BOTTOM LEG (X4)



SIDE STAY BAR (X2)



SWING SEAT



GROUND PEG (X4)



SPANNER (X1)



ALLEN KEY (X1)



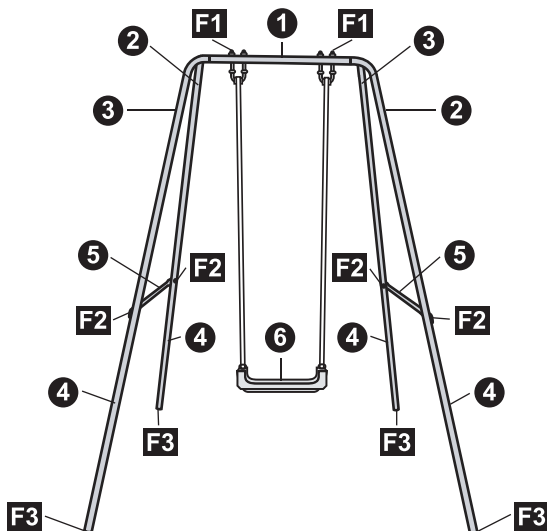
M8 U-BOLT (X2)



42MM SOCKET HEAD M6 BOLT (X4)



52MM SOCKET HEAD M6 BOLT (X4)



IMPORTANT: Make sure you read the safety notice on the front page and always supervise children while they are playing on the equipment. Once assembly is completed carefully check equipment. In the unlikely event that you do find any problems, please contact us. Do not allow children to use this product until the problem has been corrected.

STEP 1 Frame& Swing Assembly

F1



M8 U-BOLT (X2)

8

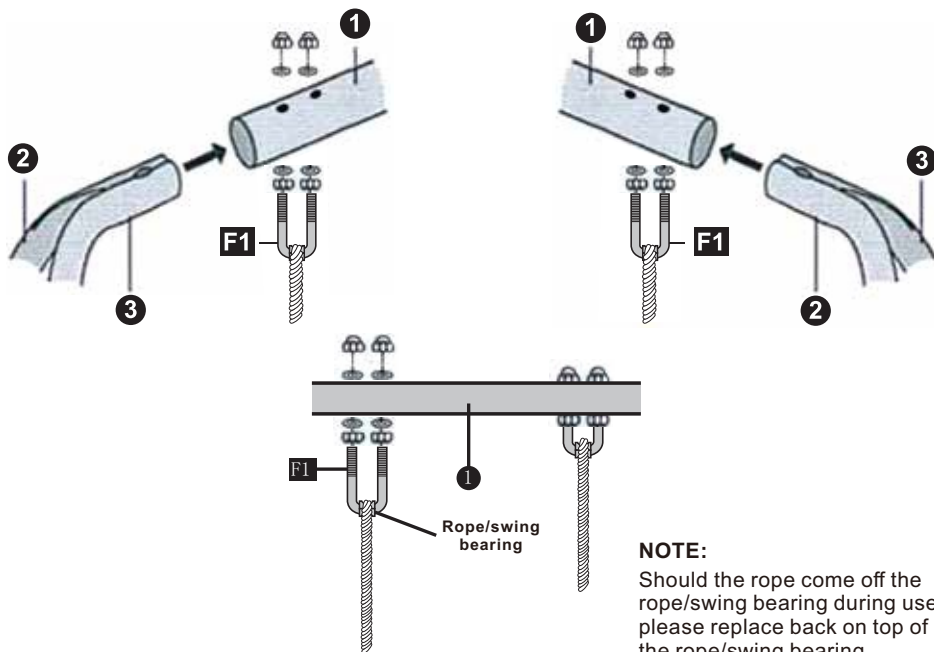


SPANNER (X1)

9



ALLEN KEY (X1)



NOTE:

Should the rope come off the rope/swing bearing during use please replace back on top of the rope/swing bearing.

STEP 2 Frame & Swing Assembly

F2

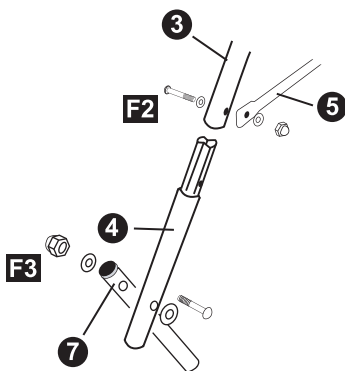


42MM SOCKET HEAD M6 BOLT

F3

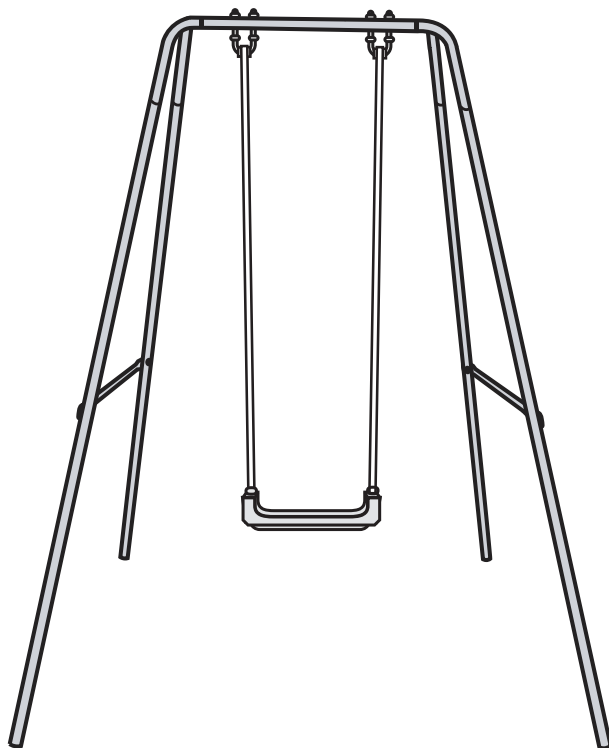
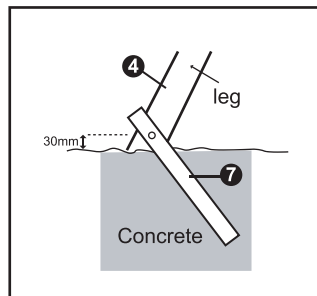
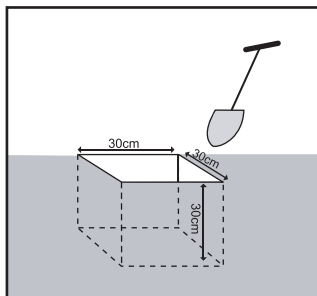
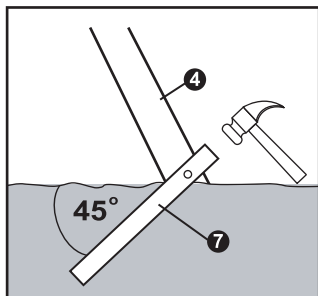


52MM SOCKET HEAD M6 BOLT



STEP 3 Anchoring the swing to the ground

IMPORTANT: For safety reasons this swing **MUST** be anchored into the ground. We recommend that it is concreted in. If you are uncertain about this procedure, telephone our help line number.



- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison des petits composants qui peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Convient uniquement pour une utilisation en extérieur.
- Cet équipement doit être assemblé et vérifié par un adulte. Deux adultes peuvent être nécessaires pour assembler ce produit.
- Pour usage domestique uniquement. Ce produit n'a pas été conçu pour un usage commercial dans les centres de jeux, les crèches, etc.
- La surveillance d'un adulte est requise à tout moment.
- Un seul enfant par siège à la fois.
- Le siège pour bébé est conçu pour les bébés dont le poids corporel ne dépasse pas 45 kg.
- Attachez toujours le harnais lorsque l'enfant est assis.
- Pour une utilisation intérieure et extérieure.
- Avant utilisation, veuillez vérifier que tous les boulons sont étanches, serrés et intacts.
- Vérifiez tous les revêtements pour les boulons et les bords tranchants, et remplacez-les au besoin.
- Vérifiez les sièges pivotants, la chaîne, les cordes et autres moyens d'attache, s'ils sont pertinents pour votre produit, afin de détecter toute détérioration. Remplacez -les au besoin conformément aux instructions du fabricant si nécessaire.
- Placez le produit sur une surface plane d'au moins 2 mètres de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, une corde à linge ou des fils électriques.
- NE PAS installer le produit sur du béton, de l'asphalte ou toute surface dure.
- NE PAS orienter le produit directement vers le soleil.
- Laissez tous les raccords serrés jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé, pour faciliter la construction. Puis serrez -les fermement.
- Les enfants n'ont pas nécessairement besoin de porter de casque de vélo lorsqu'ils sont sur cet équipement.
- Ne permettez pas les enfants se tenir debout sur les sièges de balançoire, les sièges de planeur ou les glissières pertinentes pour votre produit.
- Ne permettez pas aux enfants de sauter ou de grimper d'un équipement en mouvement.
- Ne tordez pas les cordes de la balançoire et ne les enroulez pas sur la barre supérieure.
- Ne permettez pas que des vêtements amples, à capuche ou amples soient portés car les enfants peuvent être pris au piège et peuvent être incapables de se libérer.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur des parties de cet équipement qui ne sont pas destinées à cet effet.
- Ne laissez pas les enfants grimper dans l'aire de jeux pendant l'utilisation de l'équipement.
- Les planeurs et les balançoires ne doivent pas dépasser un angle de 60 degrés par rapport au sol.
- Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages de l'article, en retirant l'article de l'utilisation si nécessaire jusqu'à ce que des pièces de rechange soient installées.
- Le défaut d'assembler et d'entretenir cet article conformément aux instructions peut causer des blessures à l'utilisateur.

- Veuillez conserver les instructions dans un endroit sûr pour référence future.
- L'espace minimum entre le siège de la balançoire et le niveau du sol doit être de 350 mm.
- Inspectez toutes les pièces de ce produit tous les 6 mois après l'achat. Si des pièces semblent usées ou si vous constatez des problèmes, veuillez nous contacter pour les remplacer et n'utilisez pas le produit tant que le problème n'a pas été corrigé. Nous recommandons de remplacer les pinces en plastique de la corde de la balançoire tous les 2 ans, même s'il n'y a aucun signe de détérioration.
- Ne modifiez pas ce produit.

LISTE DES PIÈCES DE LA BALANÇOIRE



1 BARRE CENTRALE



2 JAMBE SUPÉRIEURE DE TYPE « GAUCHE » (×2)



3 JAMBE SUPÉRIEURE DE TYPE « MAIN DROITE » (×2)



4 PARTIE INFÉRIEURE (×4)



5 BARRE D'APPUI LATÉRALE (×2)



6 SIÈGE DE LA BALANÇOIRE



7 PIQUET DE TERRE (×4)



8 CLE (×1)



9 CIÉ ALLEN (×1)



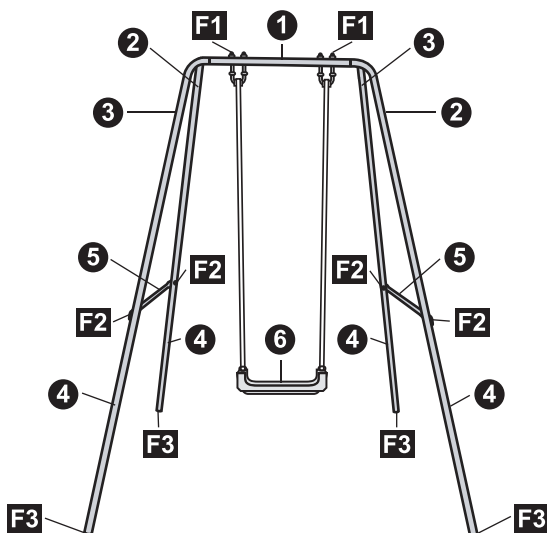
F1 BOLON EN U M8 (×2)



F2 BOULON À TÊTE CREUSE 42 MM (×4)



F3 BOULON À TÊTE CREUS 52 MM (×4)



IMPORTANT : Assurez-vous de lire les consignes de sécurité sur la première page et de toujours surveiller les enfants pendant qu'ils jouent sur l'équipement. Une fois l'assemblage terminé, vérifiez soigneusement l'équipement. Dans le cas peu probable où vous rencontreriez des problèmes, veuillez nous contacter. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit tant que le problème n'a pas été corrigé.

ÉTAPE 1 Assemblage du Cadre et du Balançoire

F1



BOULON EN U M8 (×2)

8

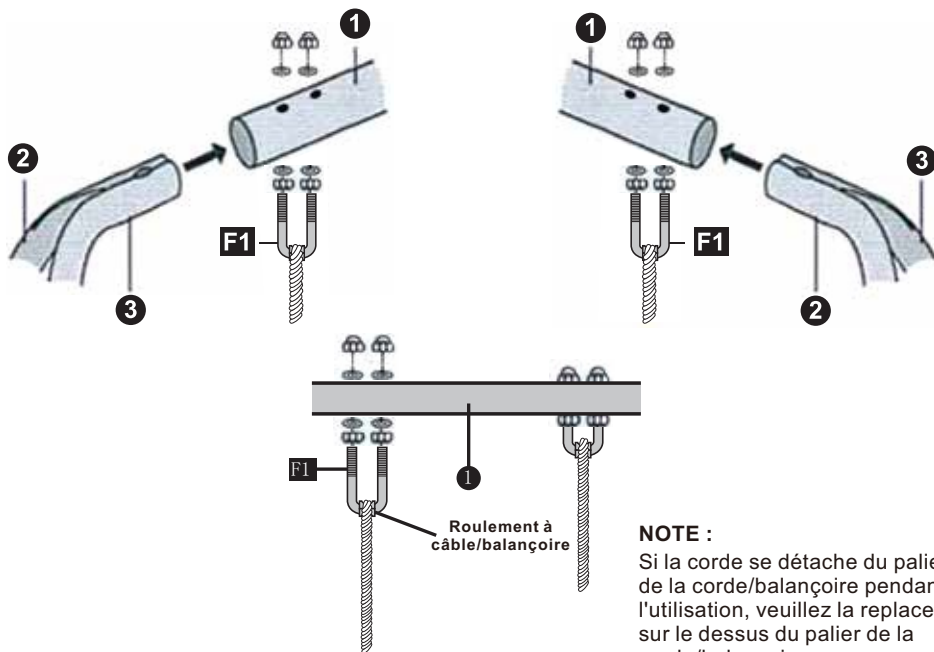


CLÉ R (×1)

9



CIÉ ALLEN (×1)



NOTE :

Si la corde se détache du palier de la corde/balançoire pendant l'utilisation, veuillez la replacer sur le dessus du palier de la corde/balançoire.

ÉTAPE 2 Assemblage du cadre et du balançoire

F2

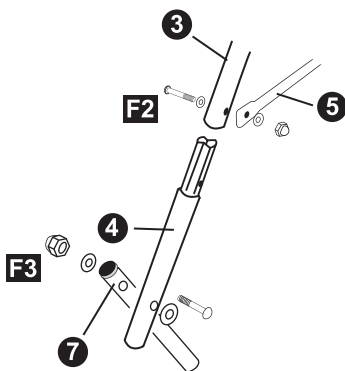


BOULON À TÊTE CREUSE
M6 42 MM

F3



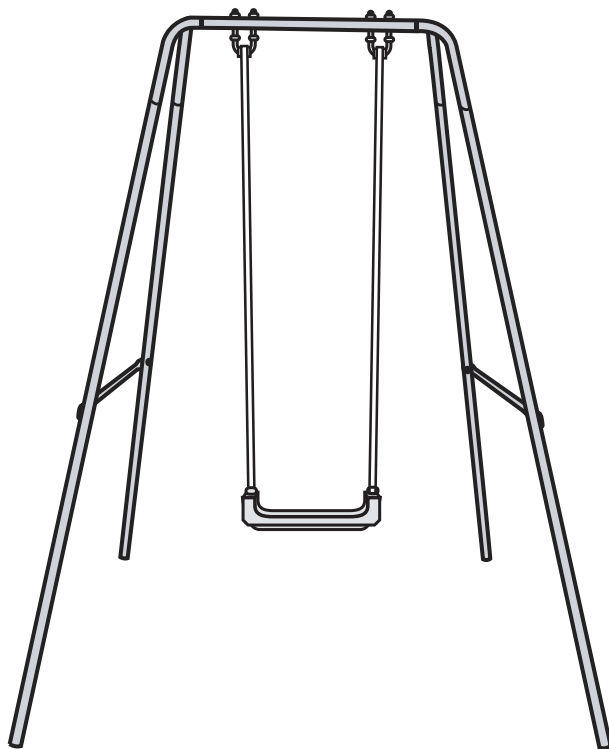
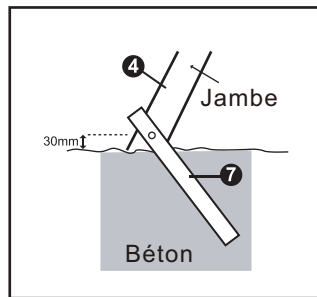
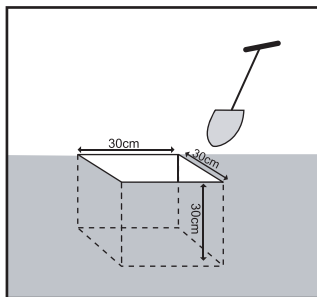
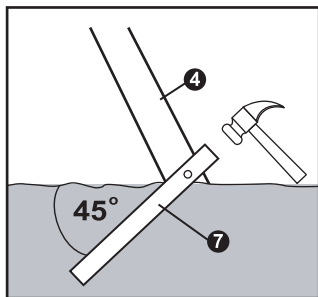
BOULON À TÊTE CREUSE
M6 52MM



ÉTAPE 3 Ancrage de la balançoire au sol

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, cette balançoire **DOIT** être ancrée dans le sol.

Nous recommandons qu'il soit bétonné. Si vous n'êtes pas certain de cette procédure, appelez notre numéro de ligne d'assistance.



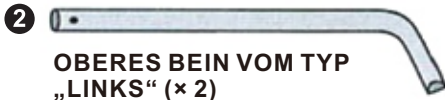
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile möglicherweise eine Erstickungsgefahr verursachen.
- Nur für die Verwendung im Freien geeignet.
- Dieses Gerät muss von einem Erwachsenen zusammengebaut und kontrolliert werden. Möglicherweise sind zwei Erwachsene erforderlich, um dieses Produkt zusammenzubauen.
- Nur für die Verwendung in Privathaushalten. Dieses Produkt ist nicht für die kommerzielle Verwendung in Spielzentren, Kindergärten usw. gedacht.
- Es muss zu jeder Zeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Es darf immer nur ein Kind pro Sitz sitzen.
- Der Kindersitz ist für Kinder mit einem Körpergewicht von maximal 45 kg ausgelegt.
- Schnallen Sie das Gurtzeug immer an, wenn das Kind sitzt.
- Für die Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Schrauben fest, sicher und unversehrt sind.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Überprüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungsmittel, falls für Ihr Produkt relevant, auf Anzeichen von Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers, falls erforderlich.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche auf, die mindestens 2 Meter von jeder Struktur oder jedem Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, einer Mauer, überhängenden Ästen, einer Wäscheleine oder elektrischen Verkabelungen entfernt ist.
- Installieren Sie das Produkt NICHT auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
- Richten Sie das Produkt NICHT direkt auf die Sonne aus.
- Lassen Sie alle Befestigungen bis zur Fertigstellung des Zusammenbaus handfest angezogen, um den Aufbau zu erleichtern. Ziehen Sie sie dann fest an.
- Kinder sollten keine Fahrradhelme tragen, wenn sie auf diesem Gerät stehen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf den für Ihr Produkt relevanten Schaukelsitzen, Gleitersitzen oder Rutschen zu stehen.
- Erlauben Sie den Kindern nicht, von bewegten Geräten zu springen oder sie zu besteigen.
- Verdrehen Sie keine Schaukelseile und packen Sie sie nicht über die obere Stange.
- Erlauben Sie keine weite, kapuzenbesetzte oder sackartige Kleidung, da Kinder sich darin verfangen und möglicherweise nicht selbst befreien können.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Teile des Geräts zu besteigen, die nicht für diesen Zweck vorgesehen sind.
- Erlauben Sie Kindern nicht, den Spielbereich zu betreten, während das Gerät verwendet wird.
- Rutschen und Schaukeln dürfen einen Winkel von 60 Grad zum Boden nicht überschreiten.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen und unterbrechen Sie bei Bedarf die Verwendung des Geräts, bis Ersatzteile eingebaut sind.

- Wenn Sie diesen Artikel nicht gemäß den Anweisungen zusammenbauen und warten, kann dies möglicherweise Verletzungen des Benutzers verursachen.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.
- Der Mindestabstand zwischen dem Schaukelsitz und dem Boden sollte 350 mm betragen.
- Überprüfen Sie alle Teile dieses Produkts alle 6 Monate nach dem Kauf. Wenn Teile abgenutzt aussehen oder Sie Probleme feststellen, wenden Sie sich bitte an uns, um sie zu ersetzen, und verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Problem richtig behoben ist. Wir empfehlen, die Kunststoffklemmen des Schaukelseils alle 2 Jahre zu ersetzen, auch wenn es keine Anzeichen für eine Abnutzung gibt.
- Verändern Sie diesen Artikel nicht.

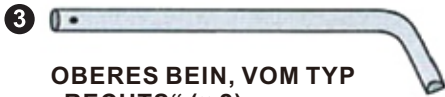
STÜCKLISTE SCHAUKEL



MITTELSTANGE



OBERES BEIN VOM TYP „LINKS“ (× 2)



OBERES BEIN, VOM TYP „RECHTS“ (× 2)



UNTERES BEIN (× 4)



SEITENSTREBE (× 2)



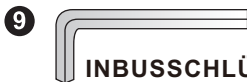
SCHAUKELSITZ



BODENNAGEL (× 4)



SPANNER (× 1)



INBUSSCHLÜSSE L (× 1)



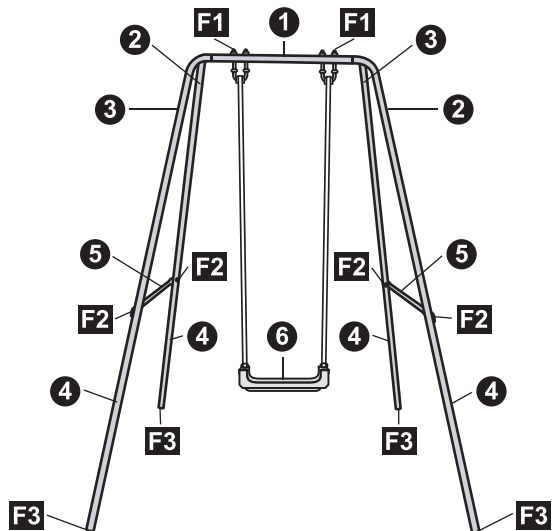
M8 BÜGELSCHRAUBE (× 2)



**42 mm
INNENSECHSKANTSCHRAUBE
M6 (× 4)**



**52 mm
INNENSECHSKANTSCHRAUBE
M6 (× 4)**



WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise auf der Vorderseite lesen und Kinder immer beaufsichtigen, wenn sie mit dem Gerät spielen. Wenn der Zusammenbau fertiggestellt ist, überprüfen Sie das Gerät sorgfältig. Sollten Sie wider Erwarten ein Problem feststellen, wenden Sie sich bitte an uns. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu verwenden, bevor das Problem nicht behoben wurde.

SCHRITT 1 Zusammenbau von Rahmen und Schaukel

F1



M8 BÜGELSCHRAUBE (× 2)

8

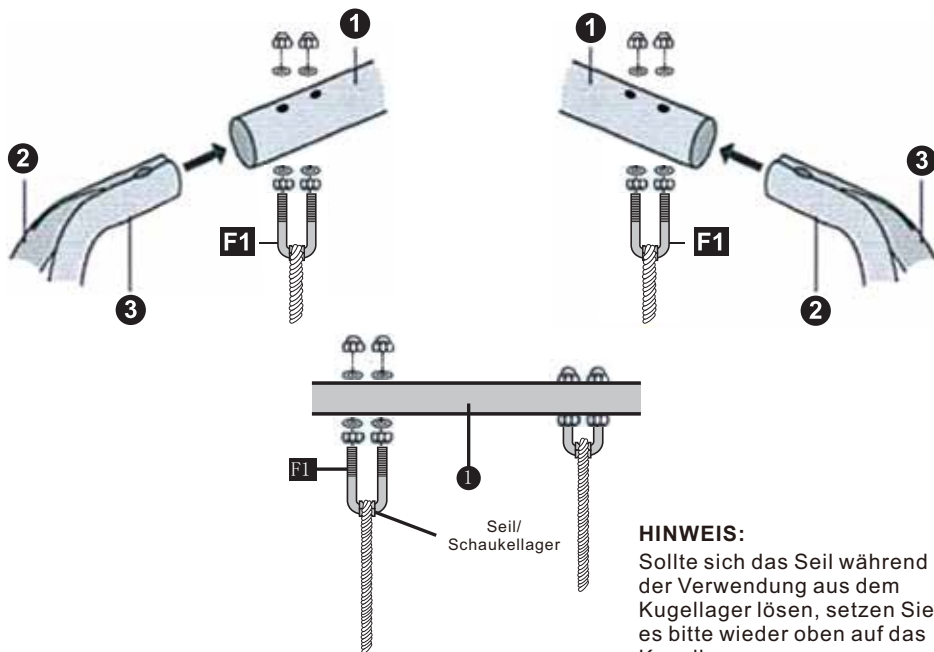


SPANNER (× 1)

9



INBUSSCHLÜSSEL (× 1)



HINWEIS:

Sollte sich das Seil während der Verwendung aus dem Kugellager lösen, setzen Sie es bitte wieder oben auf das Kugellager.

SCHRITT 2 Zusammenbau des Rahmens und der Schaukel

F2

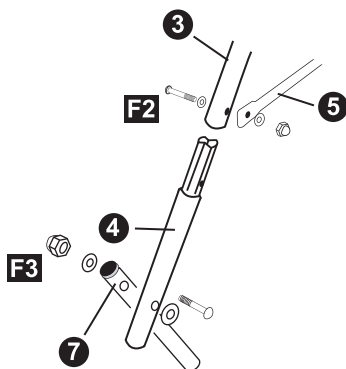


42 MM
INNENSECHSKANTSCHRAUBE M6

F3



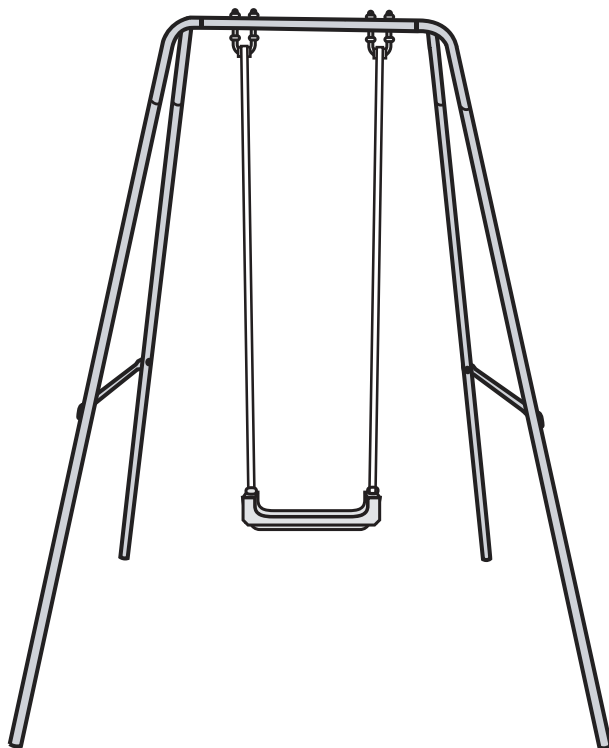
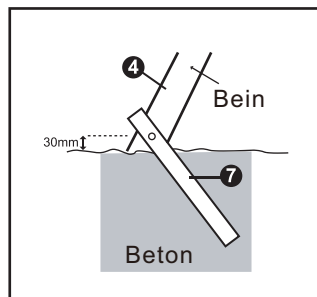
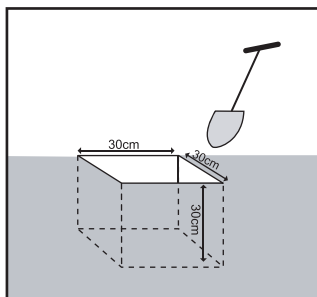
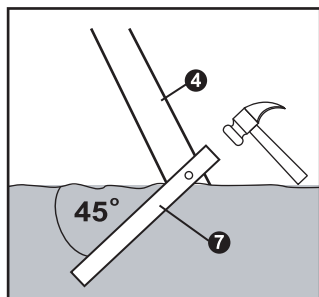
52MM
INNENSECHSKANTSCHRAUBE M6



SCHRITT 3 Verankerung der Schaukel am Boden

WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen MUSS diese Schaukel im Boden verankert werden.

Wir empfehlen, sie einzubetonieren. Wenn Sie sich bei diesem Verfahren unsicher sind, rufen Sie unsere Hilfe an.



- No apto para niños menores de 3 años debido a que contiene piezas pequeñas que pueden provocar peligro de asfixia.
- Solo apto para uso en exteriores.
- Este equipo debe ser montado y revisado por un adulto. Es posible que se requieran dos adultos para montar este producto.
- Sólo para uso doméstico familiar. Este producto no ha sido diseñado para uso comercial en centros de juego, guarderías, etc.
- Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
- Solo un niño por asiento a la vez.
- El asiento está diseñado para niños con un peso corporal de no más de 45 kg.
- Abroche siempre el arnés cuando el niño esté sentado.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Antes de usar, verifique que todos los pernos estén apretados, seguros e intactos.
- Revise todas las cubiertas en busca de pernos y bordes afilados y reemplácelos cuando sea necesario.
- Revise los asientos de los columpios, la cadena, las cuerdas y otros medios de fijación si son relevantes para su producto en busca de evidencia de deterioro. Reemplace cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante si es necesario.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada al menos a 2 metros de cualquier estructura u obstrucción, como una cerca, un garaje, una casa, una pared, ramas colgantes, un tendedero o cables eléctricos.
- NO instale el producto sobre hormigón, asfalto o cualquier superficie dura.
- NO oriente el producto directamente hacia el sol.
- Deje todos los accesorios apretados a mano hasta que se complete el ensamblaje, para facilitar la construcción. Luego apriete firmemente.
- Los niños no deben usar cascos de bicicleta mientras estén en este equipo.
- No permita que los niños salten o se suban de cualquier equipo en movimiento.
- No retuerza las cuerdas del columpio ni las enrolle sobre la barra superior.
- No permita que los niños lleven ropa suelta, con capucha o holgada, ya que pueden quedar atrapados y ser incapaces de liberarse.
- No permita que los niños se suban a partes de este equipo que no estén destinadas a este fin.
- No permita que los niños deambulen por el área de juego mientras el equipo está en uso.
- Los deslizadores y columpios no deben superar un ángulo de 60 grados con respecto al suelo.
- Compruebe periódicamente si el artículo está desgastado o dañado, y retírelo del uso cuando sea necesario hasta que las piezas de repuesto estén fijadas.
- No montar y mantener este artículo según las instrucciones puede causar lesiones al usuario.
- Guarde las instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.
- La distancia mínima entre el asiento del columpio y el nivel del suelo debe ser de 350 mm.

- Inspeccione todas las piezas de este producto cada 6 meses. Si alguna pieza parece desgastada o encuentra algún problema, no use el producto hasta corregir el problema. Si el producto está en garantía y cree que puede ser defecto de fabricación, póngase en contacto con nosotros. Recomendamos reemplazar las abrazaderas de plástico de la cuerda cada 2 años, incluso si no hay signos de deterioro.
- No modifique este artículo.

LISTA DE PIEZAS



BARRA CENTRAL



**PATA SUPERIOR
"IZQUIERDA" (X2)**



**PATA SUPERIOR
"DERECHA" (X2)**



PATA INFERIOR (X4)



**BARRA DE SUJECIÓN
LATERAL (X2)**



ASIENTO DEL COLUMPIO



CLAVIJA DE TIERRA (X4)



**LLAVE INGLESA
(X1)**



LLAVE ALLEN (X1)



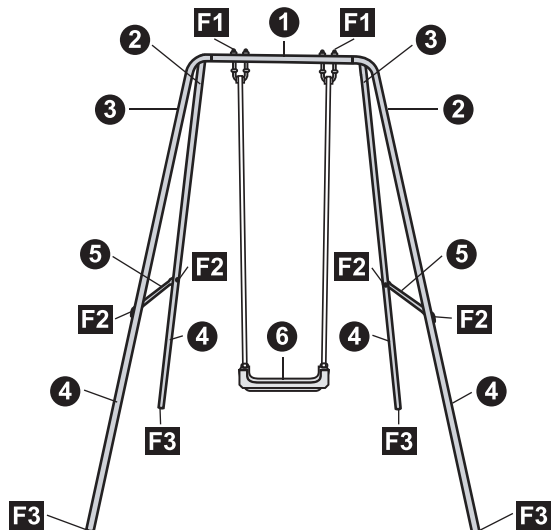
TORNILLO M8 (X2)



**TORNILLO DE CABEZA HUECA
M6 DE 42MM (X4)**



**TORNILLO DE CABEZA HUECA
M6 DE 52MM (X4)**



IMPORTANTE: Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la primera página y supervise siempre a los niños mientras juegan con el equipo. Una vez terminado el montaje, compruebe cuidadosamente el equipo. En el improbable caso de que encuentre algún problema, póngase en contacto con nosotros. No permita que los niños utilicen este producto hasta que el problema haya sido resuelto.

PASO 1: Montaje del bastidor y del columpio

F1



TORNILLO M8 (X2)

8

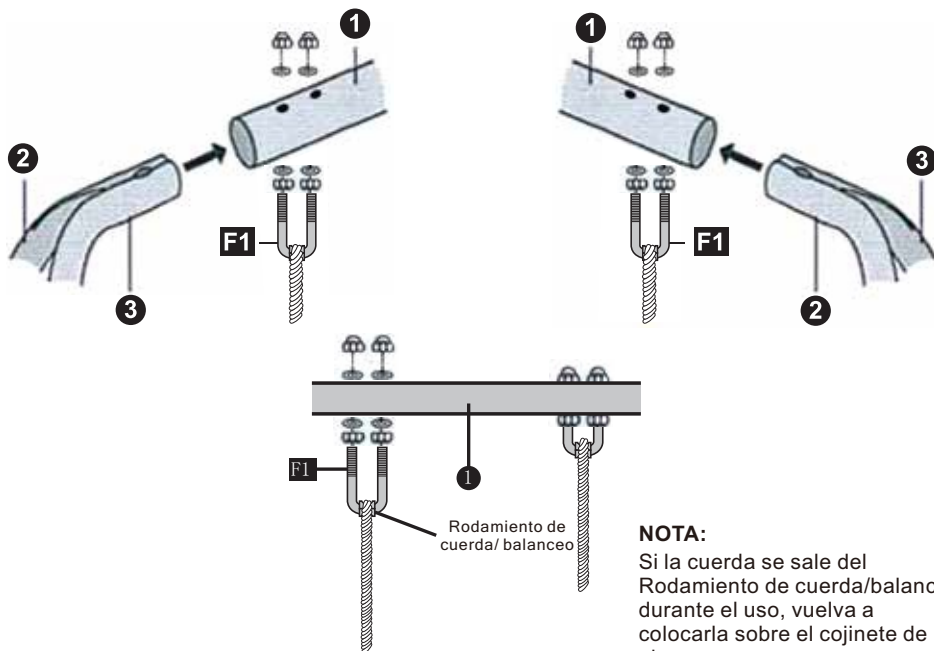


LLAVE INGLESA (X1)

9



LLAVE ALLEN (X1)



NOTA:

Si la cuerda se sale del Rodamiento de cuerda/balaneo durante el uso, vuelva a colocarla sobre el cojinete de giro.

PASO 2: Montaje del marco y del columpio

F2

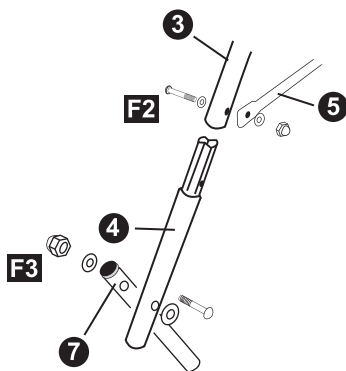


TORNILLO DE CABEZA HUECA M6 DE 42MM

F3

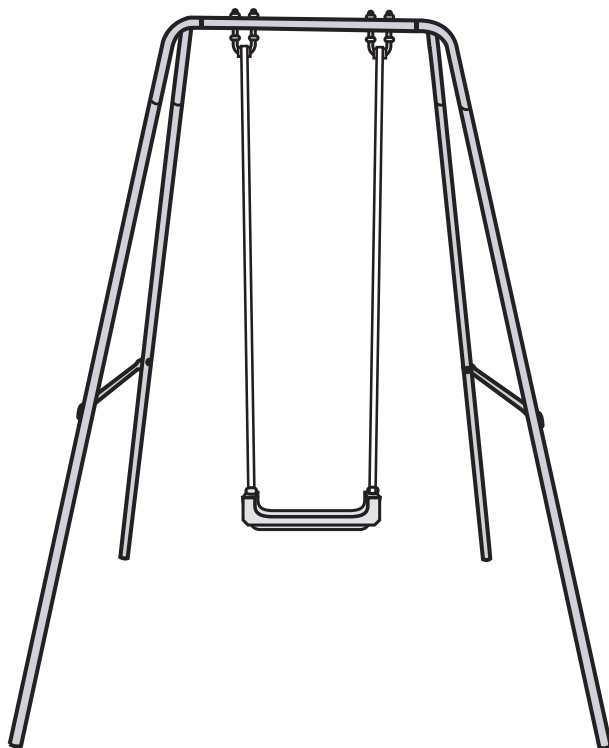
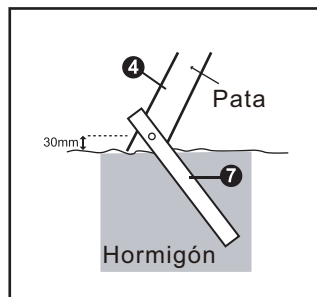
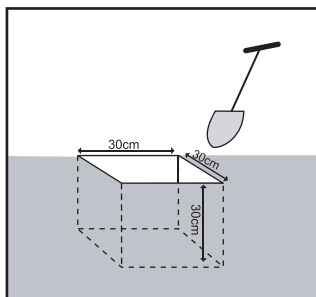
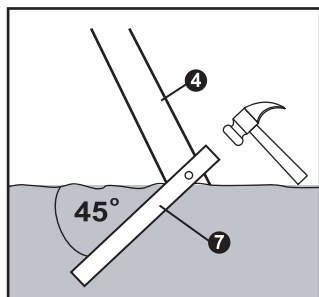


TORNILLO DE CABEZA HUECA M6 DE 52MM



PASO 3: Anclaje del columpio al suelo

IMPORTANTE: Por razones de seguridad, este columpio **DEBE** estar anclado al suelo. Nosotros recomendamos que se ponga hormigón. Si no está seguro de este procedimiento, pida consejo de un profesional.



- Não indicado para crianças com menos de 3 anos devido a pequenos componentes que possa causar asfixia.
- Adequado apenas para utilização no exterior.
- Este equipamento deve ser montado e verificado por um adulto. Podem ser necessários dois adultos para a montagem deste produto.
- Apenas para uso doméstico familiar. Este produto não foi concebido para uso comercial em centros recreativos, infantários, etc.
- É necessária a supervisão de adultos em qualquer altura.
- Apenas uma criança por assento de cada vez.
- A cadeira de bebé é concebida para bebés com um peso corporal não superior a 45kg.
- Fixar sempre o arnês quando a criança está sentada.
- Para uso interior e exterior.
- Antes de utilizar, verificar se todos os parafusos estão apertados, seguros e intactos.
- Verificar todas as coberturas quanto a parafusos e arestas afiadas e substituir quando necessário.
- Verificar bancos oscilantes, correntes, cordas e outros meios de fixação, se for relevante para o seu produto, para verificar se há indícios de deterioração. Substituir quando necessário, de acordo com as instruções do fabricante, se necessário.
- Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstrução, tal como uma vedação, garagem, casa, parede, ramos salientes, tubo de lavandaria ou fios eléctricos.
- NÃO instalar o produto sobre concreto, asfalto ou qualquer superfície dura.
- NÃO orientar o produto directamente para o sol.
- Deixar todas as ferragens apertadas com os dedos até a montagem estar completa, para facilitar a construção. Depois apertar com firmeza.
- As crianças não devem usar capacetes de ciclo enquanto estiverem neste equipamento.
- Não permitir que as crianças fiquem de pé em quaisquer assentos de baloiço ou partes do produto.
- Não permitir que as crianças saltem ou trepem de qualquer equipamento em movimento.
- Não torcer as cordas de baloiço ou enrolá-las sobre a barra superior.
- Não permitir o uso de roupas soltas, com capuz ou folgadas, pois as crianças podem ficar presas e podem não ser capazes de se libertar.
- Não permitir que as crianças subam em partes deste equipamento não destinadas a este fim.
- Não permitir que as crianças entrem na área de jogo enquanto o equipamento estiver a ser utilizado.
- Estrutura e baloiço não devem exceder um ângulo de 60 graus a partir do solo.
- Verificar regularmente o item quanto a desgaste e danos, retirando o item da utilização quando necessário até que sejam instaladas peças de substituição.
- A não montagem e manutenção deste item de acordo com as instruções pode causar danos ao utilizador.
- Guarde as instruções num local seguro para referência futura.

- O espaço mínimo entre o banco oscilante e o nível do solo deve ser de 350mm.
- Inspeccionar todas as partes deste produto de 6 em 6 meses após a compra. Se quaisquer peças parecerem gastas ou se encontrar algum problema, por favor contacte-nos para substituições e não utilize o produto até que o problema tenha sido corrigido. Recomendamos a substituição das braçadeiras de corda de plástico de 2 em 2 anos, mesmo que não haja sinais de deterioração.
- Não modificar este item.

LISTA DE PARTES



BARRA DO CENTRAL



**"MÃO ESQUERDA" TIPO
PERNA SUPERIOR (2x)**



**"MÃO DIREITA" TIPO
PERNA SUPERIOR (2x)**



PERNA INFERIOR (4x)



BARRA LATERAL (2x)



ASSENTO



FIXAÇÃO DO SOLO (4x)



CHAVE INGLESA (1x)



CHAVE ALLEN (1x)



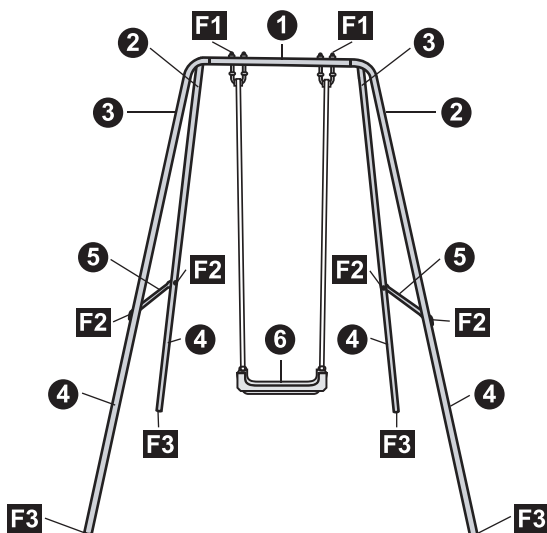
**PARAFUSO EM FORMA DE U
M8 (2x)**



**PARAFUSO M6 42mm COM
CABEÇA DE BLOQUEIO (4x)**



**PARAFUSO M6 52mm COM
CABEÇA DE BLOQUEIO (4x)**



IMPORTANTE: Certifique-se de ler o aviso de segurança na primeira página e de supervisionar sempre as crianças enquanto elas brincam no equipamento. Uma vez concluída a montagem, verificar cuidadosamente o equipamento. No caso improvável de encontrar algum problema, por favor contacte-nos. Não permitir que as crianças utilizem este produto até que o problema tenha sido corrigido.

PASSO 1 Montagem da Estrutura do Baloioço

F1



8



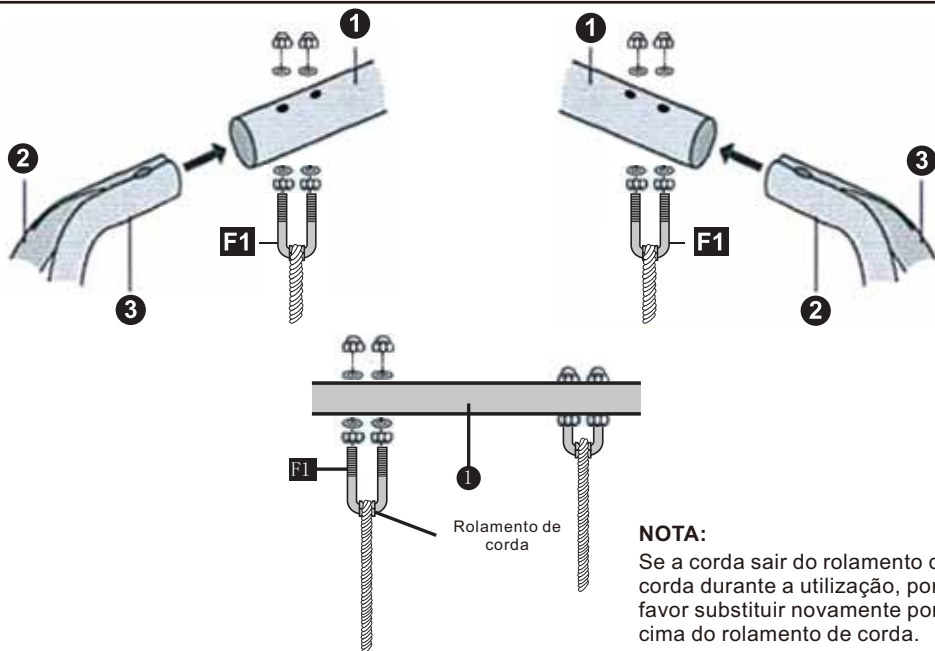
CHAVE INGLESIA (1x)

9



CHAVE ALLEN (1x)

PARAFUSO EM FORMA DE U M8 (2x)



NOTA:

Se a corda sair do rolamento de corda durante a utilização, por favor substituir novamente por cima do rolamento de corda.

PASSO 2 Montagem de Estrutura do Baloioço

F2

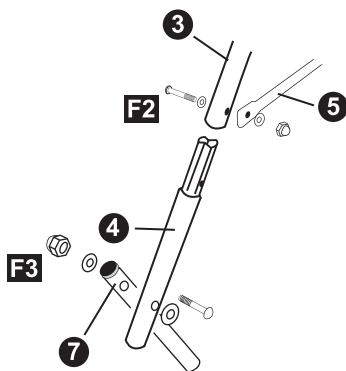


PARAFUSO M6 42mm COM CABEÇA DE BLOQUEIO (4x)

F3

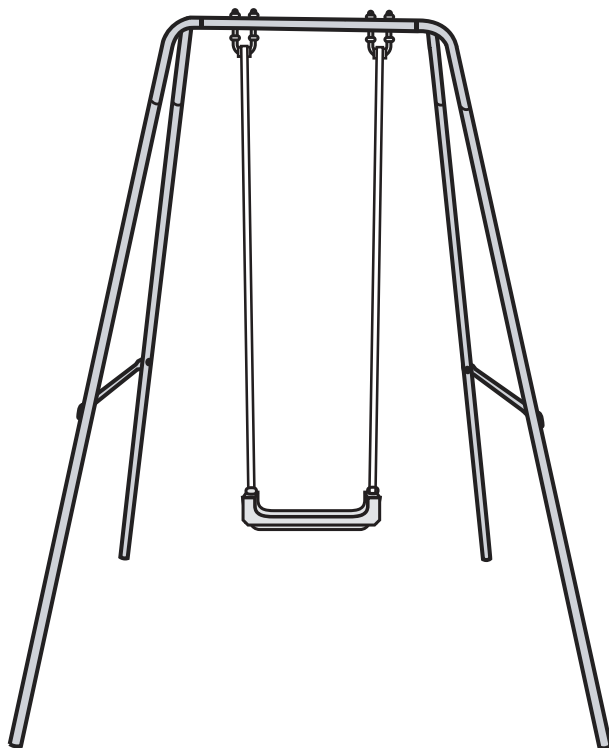
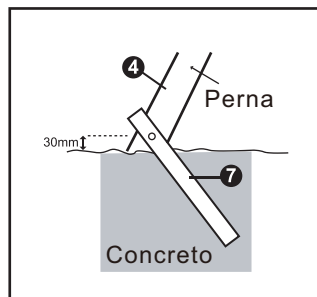
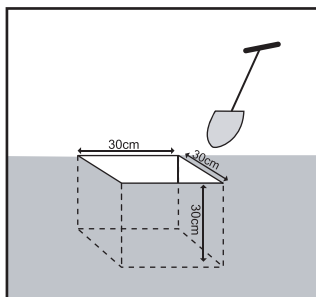
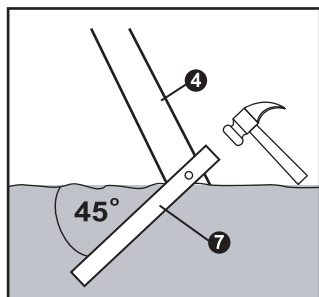


PARAFUSO M6 52mm COM CABEÇA DE BLOQUEIO (4x)



PASSO 3 Ancorar o balanço no chão

IMPORTANTE: Por razões de segurança, este balanço **DEVE** ser ancorado no solo. Recomendamos que seja concretado. Se tiver dúvidas sobre este procedimento, telefone para o nosso número de atendimento ao cliente.



- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni visto che i piccoli componenti possono causare il rischio di soffocamento.
- Adatto solo per l'uso all'aperto.
- Questo apparecchio deve essere assemblato e controllato da un adulto. Per l'assemblaggio del prodotto potrebbero essere necessari due adulti.
- Solo per uso domestico familiare. Questo prodotto non è stato progettato per uso commerciale in centri gioco, asili nido ecc.
- È necessaria la supervisione di un adulto in ogni momento.
- Solo un bambino per sedile alla volta.
- Il sedile del bambino è progettata per bambini di peso non superiore a 45 kg.
- Allacciare sempre l'imbracatura quando il bambino è seduto.
- Per uso interno ed esterno.
- Prima dell'uso controllare che tutti i bulloni siano stretti, sicuri e intatti.
- Controllare tutti i rivestimenti per verificare bulloni e la presenza dei bordi taglienti e sostituirli se necessario.
- Controllare che il sedile dell'altalena, la catena, le funi e gli altri mezzi di fissaggio, se pertinenti al prodotto, non presentino segni di deterioramento. Se necessario, sostituirli secondo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo come recinti, garage, casa, muri, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- NON installare il prodotto su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- NON orientare il prodotto direttamente verso il sole.
- Lasciare tutti i raccordi serrati a dito fino al completamento dell'assemblaggio, per facilitare la costruzione. E poi serrarli saldamente.
- I bambini non devono indossare il casco da ciclista durante l'uso di questo prodotto.
- Non permettere ai bambini di stare a piedi sul sedile dell'altalena, dell'aliante o dello scivolo del prodotto.
- Non permettere ai bambini di saltare o arrampicarsi da un'attrezzatura in movimento.
- Non attorcigliare le corde dell'altalena e non avvolgerle sulla barra superiore.
- Non lasciare che i bambini indossino abiti larghi, o con cappuccio, perché potrebbero rimanere intrappolati e non riuscire a liberarsi.
- Non permettere ai bambini di arrampicarsi su parti del prodotto non destinate a questo scopo.
- Non lasciare che i bambini si aggirino nell'area di gioco mentre l'attrezzatura è in uso.
- Gli scivoli e le altalene non devono superare un angolo di 60 gradi dal suolo.
- Controllare regolarmente l'usura e i danni dell'attrezzatura, rimuovendola dall'uso se necessario fino al montaggio dei pezzi di ricambio.
- Il mancato montaggio e la mancata manutenzione dell'attrezzatura secondo le istruzioni possono causare lesioni all'utente.
- Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- La distanza minima tra il sedile e il suolo deve essere di 350 mm.
- Ispezionare tutte le parti di questo prodotto ogni 6 mesi dall'acquisto. Se alcune parti sembrano usurate o si riscontrano problemi, contattateci per la sostituzione e non utilizzate il prodotto fino a quando il problema non è stato risolto. Si consiglia di sostituire i morsetti in plastica della corda di oscillazione ogni 2 anni, anche se non vi sono segni di deterioramento.
- Non modificare questo prodotto.

ELENCO DELLE PARTI DELL'ALTALENA



BARRA CENTRALE



GAMBA SUPERIORE DA TIPO "MANO SINISTRA" (×2)



GAMBA SUPERIORE DA TIPO "MANO DESTRA" (×2)



GAMBA INFERIORE (×4)



BARRA LATERALE (×2)



SEDILE



PEG A TERRA (×4)



CHIAVE APERTA (×1)



CHIAVE A BRUGOLA (×1)



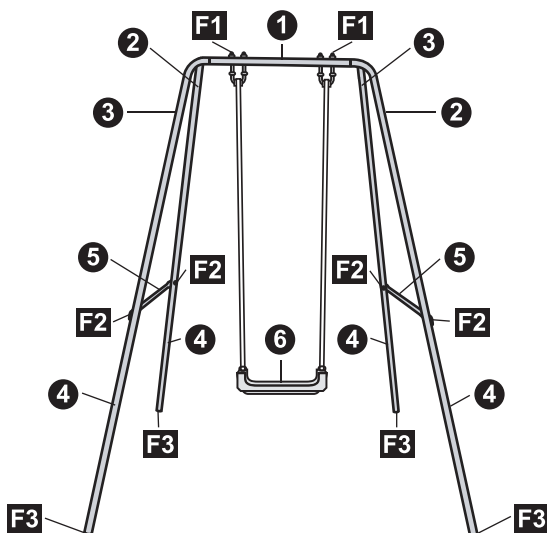
BULLONE M8 U (×2)



DADO 42MM BULLONE M6 (×4)



DADO 52MM BULLONE M6 (×4)



IMPORTANTE: leggere attentamente le avvertenze di sicurezza riportate in prima pagina e sorvegliare sempre i bambini mentre giocano sull'attrezzatura. Una volta completato il montaggio, controllare attentamente l'attrezzatura. Nell'improbabile caso in cui si riscontrino problemi, si prega di contattarci. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto fino a quando il problema non sarà stato risolto.

PASSAGGIO 1 Assemblaggio del telaio e dell'altalena

F1



BULLONE -U M8 (×2)

8

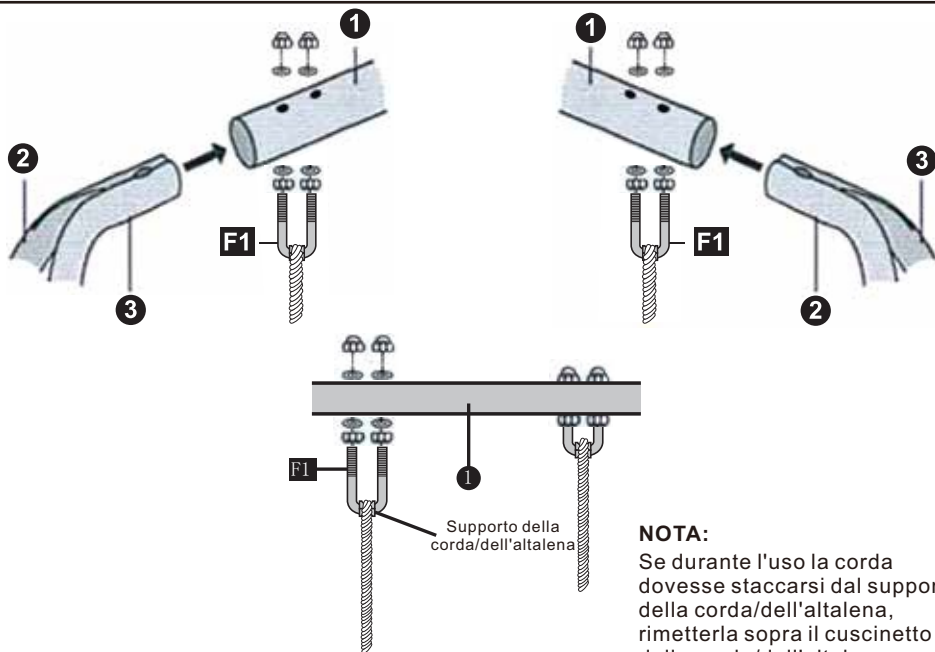


CHIAVE APERTA (×1)

9



CHIAVE A BRUGOLA (×1)



NOTA:

Se durante l'uso la corda dovesse staccarsi dal supporto della corda/dell'altalena, rimetterla sopra il cuscinetto della corda/dell'altalena.

PASSAGGIO 2 Assemblaggio del telaio e dell'altalena

F2

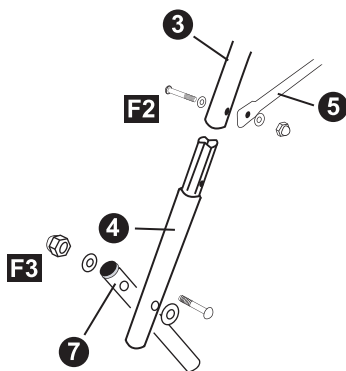


DADO 42MM BULLONE M6

F3



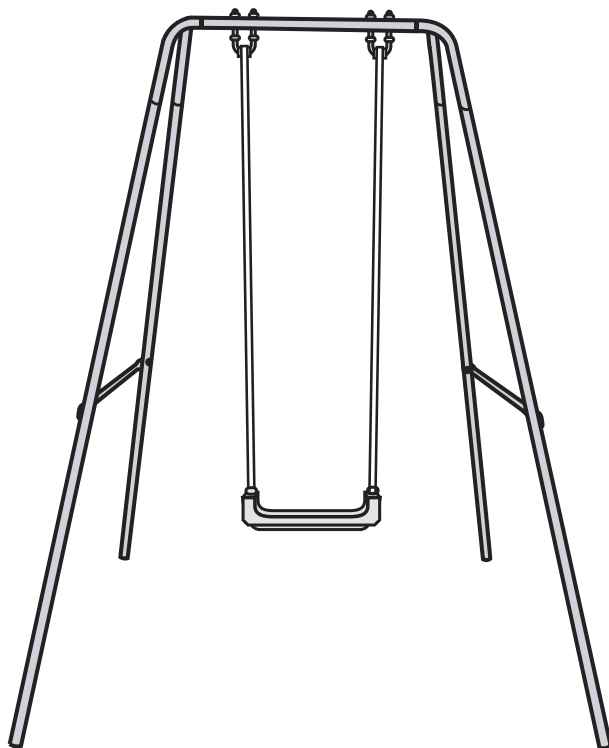
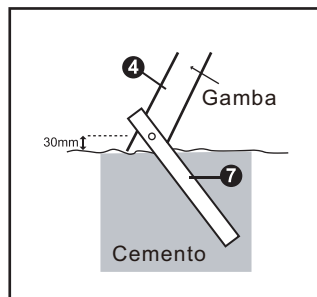
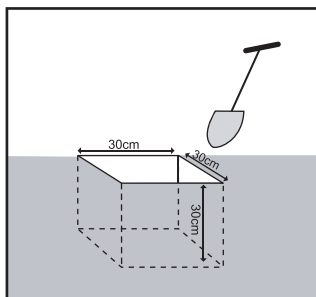
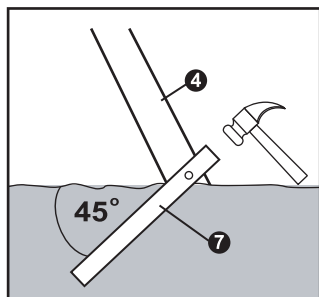
DADO 52MM E BULLONE M6



PASSAGGIO 3 Ancoraggio dell'altalena al suolo

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, l'altalena deve essere ancorata al terreno.

Si consiglia di fissarla al suolo con del cemento. In caso di dubbi su questa procedura, telefonare al nostro numero verde.

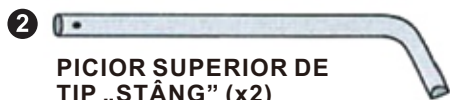


- Nu este destinat copiilor sub 3 ani, din cauza componentelor mici care pot provoca pericol de sufocare.
- Potrivit numai pentru utilizare în exterior.
- Acest echipament trebuie asamblat și verificat de către un adult. Pentru asamblarea produsului pot fi necesari doi adulți.
- Destinat exclusiv utilizării domestice familiale. Produsul nu a fost conceput pentru utilizare comercială în centre de joacă, creșe etc.
- Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.
- Un singur copil pe scaun în același timp.
- Scaunul pentru bebeluși este conceput pentru bebeluși cu o greutate corporală de maximum 45 kg.
- Fixați întotdeauna hamul atunci când copilul este așezat.
- Poate fi utilizat atât în interior, cât și în exterior.
- Înainte de utilizare, verificați dacă toate șuruburile sunt strânse, fixate și intacte.
- Verificați toate capacele pentru șuruburi și marginile ascuțite și înlocuiți-le atunci când este necesar.
- Verificați scaunele leagănului, lanțurile, frânghiile și celelalte elemente de fixare, dacă sunt prezente la produsul dumneavoastră, pentru a depista semne de uzură. Dacă este cazul, înlocuiți-le conform instrucțiunilor producătorului.
- Amplasați produsul pe o suprafață plană, la o distanță de cel puțin 2 metri față de orice structură sau obstacol, cum ar fi garduri, garaje, case, pereți, crengi care atârnă, fire de rufe sau cabluri electrice.
- NU instalați produsul peste beton, asfalt sau orice suprafață dură.
- NU orientați produsul direct spre soare.
- Lăsați toate piesele de fixare strânse doar cu degetele până la finalizarea asamblării, pentru a facilita montajul. După aceea, strângeți-le ferm.
- Copiii nu trebuie să poarte căști de bicicletă atunci când se află pe acest echipament.
- Nu permiteți copiilor să stea în picioare pe niciun scaun de leagăn, scaun de balansoar sau tobogan aferent produsului dumneavoastră.
- Nu permiteți copiilor să sară sau să coboare în timp ce echipamentul este în mișcare.
- Nu răsuciți frânghiile leagănului și nu le înfășurați peste bara superioară.
- Nu permiteți purtarea hainelor largi, cu glugă sau prea mari, deoarece copiii se pot prinde și nu se pot elibera singuri.
- Nu permiteți copiilor să se cațere pe părți ale echipamentului care nu sunt destinate acestui scop.
- Nu permiteți copiilor să intre în zona de joacă în timp ce echipamentul este utilizat.
- Balansoarele și leagănele nu trebuie să depășească un unghi de 60 de grade față de sol.
- Verificați periodic produsul pentru uzură și deteriorări; dacă este necesar, opriți utilizarea acestuia până la montarea pieselor de schimb.
- Neasamblarea și neîntreținerea produsului conform instrucțiunilor poate provoca răniri utilizatorului.
- Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur, pentru consultări ulterioare.
- Distanța minimă liberă dintre scaunul leagănului și nivelul solului trebuie să fie de 350 mm.
- Inspectați toate piesele produsului la fiecare 6 luni de la achiziție. Dacă unele piese par uzate sau descoperiți orice problemă, contactați-ne pentru piese de schimb și nu utilizați produsul până când problema nu este remediată. Vă recomandăm să înlocuiți clemele de plastic pentru frânghiile leagănului la fiecare 2 ani, chiar dacă nu există semne de uzură.
- Nu modificați acest produs.

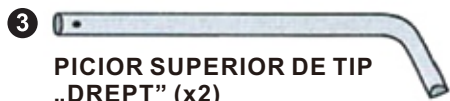
LISTA PIESELOR LEAGĂNULUI



1 BARĂ CENTRALĂ



2 PICIOR SUPERIOR DE TIP „STÂNG” (x2)



3 PICIOR SUPERIOR DE TIP „DREPT” (x2)



4 PICIOR INFERIOR (x4)



5 BARĂ DE SPRIJIN LATERAL (x2)



6 SCAUN DE LEAGĂN



7 ȚARUS DE SOL (x4)



8 CLEȘTE (x1)



9 CHEIE ALLEN (x1)



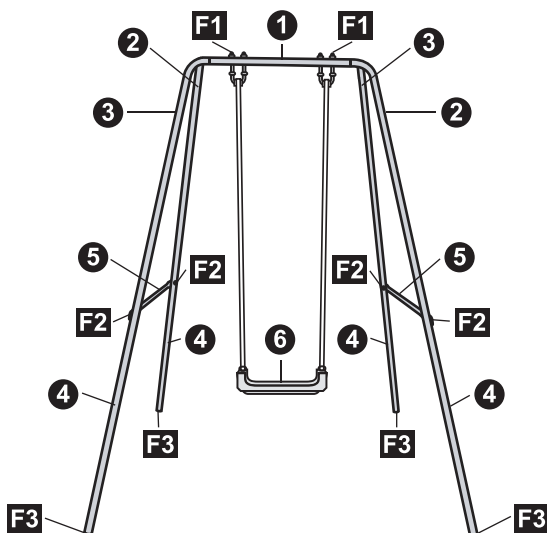
F1 ȘURUB U M8 (x2)



F2 ȘURUB CU CAP CULOAR M6, 42 MM (x4)



F3 ȘURUB CU CAP CULOAR M6, 52 MM (x4)



IMPORTANT: Asigurați-vă că citiți avizul de siguranță de pe pagina de început și supravegheați întotdeauna copiii în timp ce se joacă pe echipament. După finalizarea asamblării, verificați cu atenție echipamentul. În cazul puțin probabil în care descoperiți orice problemă, contactați-ne. Nu permiteți copiilor să utilizeze produsul până când problema nu este remediată.

ETAPA 1: Asamblarea cadrului și a leagănelui

F1



ȘURUB U M8 (x2)

8

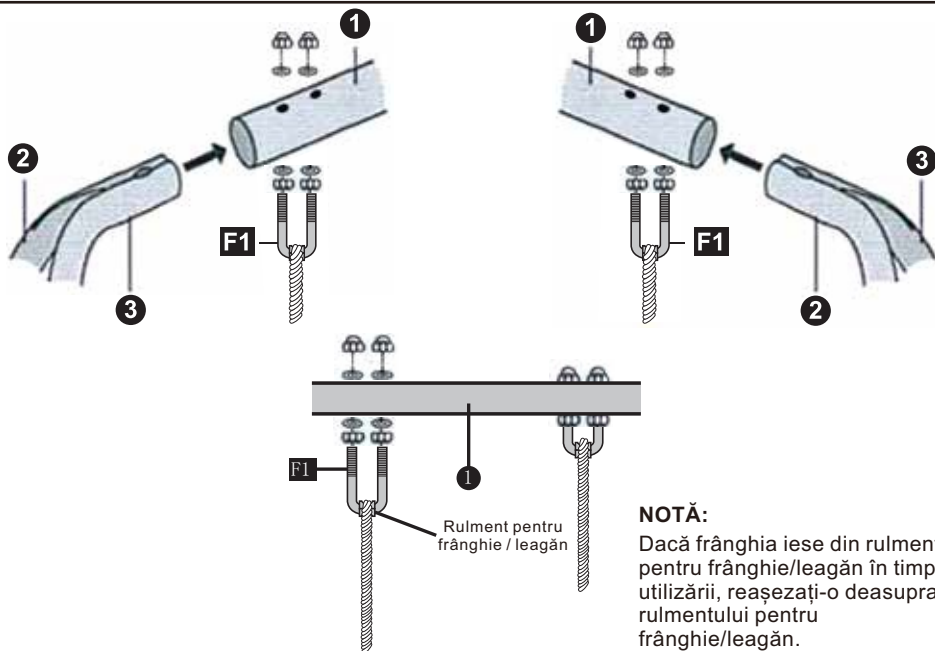


CLEȘTE (x1)

9



CHEIE ALLEN (x1)



ETAPA 2: Asamblarea cadrului și a leagănelui

F2

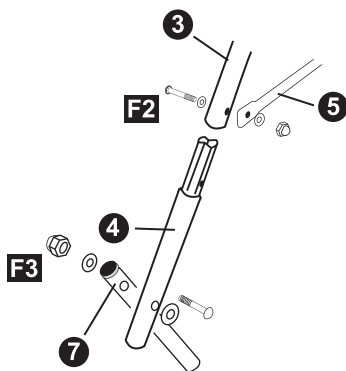


ȘURUB CU CAP CULOAR M6,
42 MM

F3



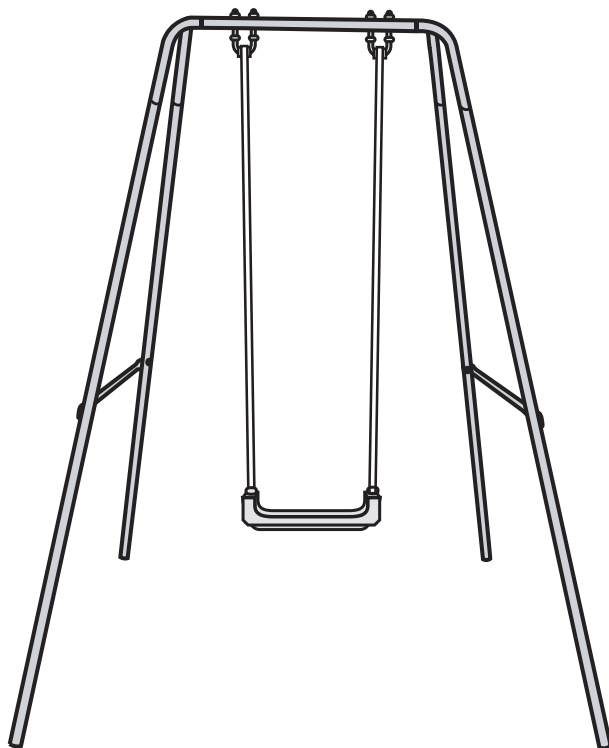
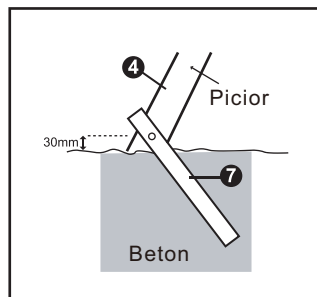
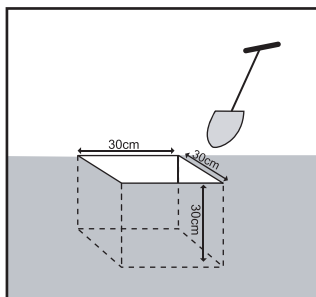
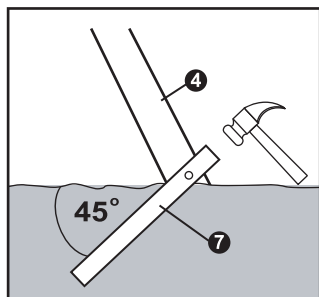
ȘURUB CU CAP CULOAR M6,
52 MM



ETAPA 3: Fixarea leagănelui în sol

IMPORTANT: Din motive de siguranță, acest leagăn **TREBUIE** fixat în sol.

Vă recomandăm încastrarea lui în beton. Dacă nu sunteți sigur cu privire la această procedură, apelați numărul liniei noastre de asistență.



UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de

Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

